

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

60. Jahrgang

18. Kalenderwoche

Freitag, 2. Mai 2025

Nummer 18

Hinweis zur Nutzung und Verschmutzung der Grillplätze in Weiterdingen und Schlatt am Randen

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

leider müssen wir Sie darüber informieren, dass die Grillplätze in Weiterdingen sowie in Schlatt am Randen am Osterwochenende erheblich verschmutzt hinterlassen wurden. Nach derzeitigen Erkenntnissen wurden die Plätze sowohl von Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Hilzingen als auch von auswärtigen Personen genutzt.

Die zurückgelassene Verunreinigung stellt nicht nur eine erhebliche Beeinträchtigung für nachfolgende Nutzer dar, sondern auch eine Missachtung des gemeinschaftlichen Eigentums und der Natur.

Zur weiteren Aufklärung des Vorfalls bitten wir um Ihre Mithilfe: Sollten Sie am Osterwochenende Beobachtungen gemacht haben, die zur Identifikation der Verursacher beitragen könnten, wenden Sie sich bitte direkt an das Ordnungsamt, Hr. Ruhland 07731 3809-78. Jeder eingehende Hinweis ist sehr wertvoll.

Zur Veranschaulichung des Ausmaßes der Verschmutzung verweisen wir auf die beiden beigefügten Bilder.

Wir danken für Ihre Aufmerksamkeit und Ihr Verantwortungsbewusstsein im Sinne eines respektvollen Miteinanders.

Mit freundlichen Grüßen,
Gemeindeverwaltung Hilzingen



Freiwillige Feuerwehr Probenplan KW 18

Freitag, 2. Mai, Hauptversammlung Gesamtwehr, 20 Uhr

Hilzingen

Montag, 5. Mai, Probe, 19:30 Uhr

Duchtlingen

Montag, 5. Mai, Probe, 20 Uhr

Weiterdingen

Montag, 5. Mai, Probe, 20 Uhr

Riedheim

Donnerstag, 8. Mai, Probe, 20 Uhr

Jugendfeuerwehr

Samstag, 3. Mai, Sternenmarsch

Mittwoch, 7. Mai, Probe, 18:30 Uhr

Unsere Jubilare

04. Mai 2025

■ 85 Jahre: **Hannelore Schulz**, Kirchstr. 20, Weiterdingen

08. Mai 2025

■ 70 Jahre: **Edeltraud Heilemann**, Hauptstr. 61a, Hilzingen

09. Mai 2025

■ 75 Jahre: **Walfriede Pauly**, St. Josefs-Weg 9, Hilzingen

Apotheken-Notdienst

Fr 02.05.

■ Apotheke am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4

Sa 03.05.

■ Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8

So 04.05.

■ Hohentwiel Apotheke Singen, Hegastr. 14

Mo 05.05.

■ Rosenegg-Apotheke Rielasingen, Hauptstr. 5

Di 06.05.

■ Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schloßstr. 40

Mi 07.05.

■ Residenz-Apotheke Radolfzell, Poststr. 12

Do 08.05.

■ Martinus-Apotheke Singen, Uhlandstr. 48

Fr 09.05.

■ Sonnen-Apotheke Radolfzell, Hegastr. 21

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.



Abfuhrtermine

■ Fr 09.05.2025

Biomüll

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

LUBW ist unterwegs

Erfassungen von Tieren, Pflanzen und Lebensräumen

Hilzingen. In der Gemeinde werden im Zeitraum von April bis Ende November 2025 Erfassungen von Tieren und Pflanzen im Auftrag der LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg durchgeführt. Dabei wird unsere Gemeindefläche nicht flächendeckend untersucht. Vielmehr erfolgen die Untersuchungen auf wenigen Stichprobenflächen, überwiegend im Außenbereich unserer Gemeinde. Ziel ist es, langfristig die Qualität von Lebensräumen beziehungsweise das Vorkommen und Bestandstrends von Tier- und Pflanzenarten zu erfassen. Die Ergebnisse werden auf Landes- und teils auch Bundesebene hochgerechnet, um Aussagen zur Entwicklung auf dieser Maßstabsebene treffen zu können. Die Erfassungen finden im Rahmen folgender Monitoringprogramme statt: Greifvogelmonitoring: Beim landesweiten Greifvogelmonitoring werden windkrafteempfindliche Arten wie Rotmilan, Schwarzmilan und Wespenbussard systematisch erfasst – hauptsächlich von Aussichtspunkten mit guter Geländeübersicht oder bei Bedarf durch Begehung von Waldstücken mit vermuteten Horsten. Die Kartierenden betreten ausschließlich Grünland oder Wälder im Außenbereich und nutzen das vorhandene Wegenetz. Die erhobenen Daten fließen in den bundesweiten Indikator

»Artenvielfalt und Landschaftsqualität« ein und tragen zum naturverträglichen Ausbau regenerativer Energien bei. Im Rahmen dieser Erfassungen ist es den vertraglich beauftragten Fachpersonen und Gutachterbüros, sogenannte Kartierende, als Beauftragten der LUBW entsprechend den Vorgaben des § 52 NatSchG grundsätzlich erlaubt, Grundstücke ohne vorherige Anmeldung zu betreten. Die Kartierenden betreten nur offene Landschaft und Wald im Außenbereich. Fest umzäunte Privatgärten werden ohne Zustimmung nicht betreten. Die von der LUBW beauftragten Personen haben eine Bescheinigung erhalten, die sie im Gelände mit sich führen. Die Stichprobenflächen bleiben anonym, um die Aussagekraft des Monitorings zu gewährleisten. Es erfolgt auch keine Zuordnung der Ergebnisse zu Grundstückseigentümerinnen und -eigentümern oder Bewirtschaftenden. Dauerhafte Markierungen werden nicht vorgenommen. Der Zeitpunkt der Erfassung richtet sich nach dem Entwicklungsstand der Arten oder Lebensräume und wird stark von den aktuellen Wetterbedingungen beeinflusst. Eine Begleitung der Erfassungen vor Ort ist leider nicht möglich. Bei Fragen steht die LUBW unter folgender E-Mail-Adresse zur Verfügung: poststelle@lubw.bwl.de.

Kostenlose Energieberatung

Energieagentur berät im Rathaus

Hilzingen. Weniger Energie verschwenden, Ressourcen sinnvoll nutzen, das Klima schonen: Auch im Eigenheim lässt sich viel Energie sparen. Je nach Gebäude gibt es unterschiedliche Möglichkeiten und Einsparpotenziale. Wenn eine Sanierung oder ein Heizungstausch anstehen, kann eine Beratung inklusive Hinweis auf Fördermittel eine hilfreiche Unterstützung sein. Eine Starthilfe für die eigene Energiewende ist die kostenlose Erstberatung. Im Rathaus in Hilzingen findet der nächste Termin am Montag, 12. Mai 2025, nachmit-

tags (15:15 bis 17 Uhr) statt. Diese kostenlose Beratung durch die Energieagentur Kreis Konstanz gGmbH zeigt anbieterunabhängig und individuell, wie mit welchen Maßnahmen und mit welchen Verhaltensänderungen gezielt Energie eingespart werden kann, ohne auf den gewohnten Komfort verzichten zu müssen. Interessenten melden sich bitte bei der Energieagentur Kreis Konstanz (info@ea-kn.de beziehungsweise telefonisch 07732 9391234 Montag bis Freitag 8:30 bis 11:30 Uhr), um einen Termin auszumachen.

Frühjahrskonzert des Musikverein Hilzingen

Hörgenuss in einer randvollen Hegau-Halle



Der Musikverein zeigte seine Begeisterung für die Musik.

Bild: MV Hilzingen

Hilzingen. Am vergangenen Samstag begrüßte der Musikverein Hilzingen seine Gäste in einer randvollen Hegau-Halle. Wie im letzten Jahr auch schon konnten die Gäste gleich drei verschiedene Orchester bestaunen.

Eröffnet wurde das Konzert durch das Vororchester »Fresh Wind« unter der Leitung von Árpád Fodor. Mit viel Begeisterung zeigten die jüngsten Musiker, was sie in den vergangenen Monaten erlernt hatten. Mit »The Prince of Denmark«, »Radioactive«, und »Final Countdown« eröffnete das Nachwuchsorchester mit einem bunten Programm den Abend. Den Abschluss bildeten die lateinamerikanischen Klänge von »Easy modern Suit«. Die vielseitigen und anspruchsvollen Stücke gaben einen hörbaren Beweis für die Zukunft der Jugendarbeit im Musikverein Hilzingen und seiner Zusammenarbeit mit der Jugendmusikschule Westlicher-Hegau.

Nach kurzer Umbaupause folgte dann die BigBand Soundblaster, die Jugendformation des Musikverein Hilzingen. Eindrucksvoll wurde durch die jungen Musiker unter ihrem Dirigenten Lucas Sartor die Interpretation und musikalische Ausführung der von ihnen ausgewählten Konzertstücke dargeboten.

Die Soundblaster nahmen das Publikum mit auf eine Reise durch Zeit und Raum. Begonnen wurde im fernen Orient mit »Music from Aladdin« arrangiert durch Johnnie Vinson. Weiter ging die Reise nach Butan durch die Konzertversion von Michael Story des traditionellen Stückes »Land of the thunder Dragon«. Zuletzt ging es mit einem Sprung in das 20. Jahrhundert Großbritanniens mit dem Pop-Klassiker »Never gonna give you up« von Rick Astley. Honoriert wurde die hervorragende Leistung der Soundblaster durch einen tosenden Applaus, der erst durch die Zugabe »Funkytown« von Lipps Inc. besänftigen werden konnte.

Nach einem weiteren Umbau wurden dann die Konzertbesucher mit dem namentlich perfekt passenden Stück »Festive Overture« von Satoshi Yagisawa, durch die jung gebliebenen Musiker der Hauptkapelle und ihrem Dirigenten Árpád Fodor begrüßt. Auch der Musikverein nahm sein Publikum mit auf eine musikalische Reise. Begonnen wurde mit dem anspruchsvollen Tschechischen Marsch »Textilaku« von Karol Pádívý. Vor der Pause kehrten die Musiker dann mit »Golden Peak« von Thierry Deleruyelle mit majestätischen Klängen an den heimatlichen Stoffeln zurück.

Nach einer verdienten Pause, in der das ein oder andere Brötchen, welche wie jedes Jahr durch die Gülläpumpä-Band fleißig belegt und verkauft wurden, verspeist wurde, startete das Orchester in die zweite Konzerthälfte.

Mitgerissen durch die kämpferischen irischen Klänge von »Lord Tullermore« komponiert durch Carl Wittrock vergaß das Publikum schnell, dass es sich eigentlich im friedlichen Hilzingen befand. Weiter ging es mit einer bunten Mischung aus Funk, Latin und Heavy Metal innerhalb des Stückes »Vibes« von Filip Ceunen. Beendet wurde der abwechslungsreiche und unterhaltsame Auftritt durch die amerikanische Filmmusik »Puttin' On the Ritz!« von Irving Berlin. Auch das Hauptorchester bedankte sich mit einer mitreißenden Zugabe für das Kommen und den Applaus des Publikums. Mit »The Blues Brothers Revue«, arrangiert von Jay Bock, zeigten die Musiker noch einmal ihre Vielseitigkeit, und noch viel wichtiger, ihre Begeisterung für Musik.

Wer eine weitere Zugabe hören möchte, oder überhaupt in den Genuss des Musikverein Hilzingen kommen möchte, ich herzlich zu Ihrem Auftritt am 1. Mai in Weiterdingen um 15:30 Uhr eingeladen.

Rathaus Hilzingen Brückentag

Hilzingen. Das Rathaus in Hilzingen bleibt am Freitag, 2. Mai, geschlossen.

DRK-Ortsverein Hilzingen 100 Jahre Jugendrotkreuz

Hilzingen. Der DRK-Ortsverein Hilzingen lädt herzlich ein zur Jubiläumsfeier des Jugendrotkreuzes am Samstag, 17. Mai, von 10:30 bis 15:30 Uhr. Die Veranstaltung wird an der Peter-Thumb-Schule stattfinden. Es werden viele spannende Aktivitäten angeboten, so dass für jeden was dabei ist. Das Jugendrotkreuz Team Hilzingen freut sich auf zahlreiche Besucher.

SV Hilzingen Schnupperstunde Badminton

Hilzingen. Für interessierte Badmintonspieler bietet der SV Hilzingen am Dienstag, 6. Mai, um 20:15 Uhr in der Sporthalle eine Schnupperstunde an. Unter Anleitung von Dr. Juergen Dollmayer, einem Badmintonspieler, will der Verein die schnelle Sportart vorstellen und zu einem gemeinsamen Spiel motivieren. Wer Interesse hat, kann am 6. Mai in die Sporthalle kommen. Falls man vorab noch Fragen hat, steht Dr. Juergen Dollmayer, Tel. +49 151 70540624, gerne zur Verfügung.

Museumsverein Hilzingen Öffnungssonntag

Hilzingen. Am Sonntag, 4. Mai, von 14 bis 17 Uhr ist das Bürger- und Bauernmuseum Hilzingen geöffnet, das sich im Schlosspark Hilzingen, Hauptstraße 36, befindet. Eine Führung durch die Bauernkriegsausstellung findet um 14 Uhr statt. Zusätzlich gibt es einen gemeinsamen Liedernachmittag zum Hegauer Freiheitszug 1524 mit Spielmann Stefan Fehrenbach ab 15:30 Uhr. Das Bauern- und Bürgermuseum Hilzingen mit dem Museumscafé ist geöffnet.

SV Riedheim und Förderverein SV Riedheim

Generalversammlung

Der Sportverein Riedheim lädt alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins zur Generalversammlung des SV Riedheim am Freitag, 9. Mai, um 20 Uhr, ins Clubheim des SV Riedheim ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Berichte der einzelnen Abteilungen
7. Bericht des Vorsitzenden
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Neuwahlen
10. Ehrungen
11. Vorschau
12. Wünsche und Anträge

Ebenfalls am Freitag, 9. Mai, findet bereits um 19:30 Uhr die Generalversammlung des Fördervereins des SV Riedheim statt, mit folgenden Tagesordnungspunkten:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorstands
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
9. Wünsche und Anträge

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- TV-Reck aus Glas mit 3 Ebenen, Tel. 07731 63534
- 3 Fitnessgeräte: Mini-Stepper mit Handschlaufen, Crosstrainer und Bauchtrainer; Diverse Taschenbücher, überwiegend Krimis und Thriller, Tel. 0174 1889276
- Couchgarnitur Stoffbezug (3-Sitzer 2,20 x 90 und 2-Sitzer 1,55 x 90 und Sessel 95 x 95), Couchtisch Stein (1,28 x 87), Eckbank Eiche rustikal (1,85 x 1,45), 3 Stühle, Sideboard 3-türig mit 3 Schubladen (1,59 x 52), Esstisch (80 x 1,20, 2 x ausziehbar), Tel. 0160 93328600
- Couchtisch, Eiche dunkel, mit Natursteinplatte, 1,35 x 0,75 m, Höhe 48 cm, Tel. 0176 98623382.
- Jugendzimmer aus Holz (Erle furniert), bestehend aus Bett, Schrank und Schreibtisch, Tel. 07731 13896
- Glastisch zwei Ebenen, 1,10 x 1,10 m, 46 cm hoch, Gestell Messing aquamarin, Tel. 07731 9554309
- Mehrere Sumpfschwertlilien (Teichpflanzen), gelb blühend, Tel. 07731 184986

Anzeigenverkauf

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40, 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60
Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de

Narrenverein Pfiffikus und Förderverein NV Pfiffikus

Jahreshauptversammlung

Der Narrenverein Pfiffikus und der Förderverein des NV Pfiffikus laden am Freitag, 9. Mai, um 19:30 Uhr, alle Ehrenmitglieder, Mitglieder, Freunde und Interessierte zu den Jahreshauptversammlungen ins Clubheim des FC Hilzingen ein.

Tagesordnung des Fördervereins

1. Begrüßung
2. Berichte der Vorstandschaft
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Neuwahlen
5. Vorschau 2025/2026
6. Verschiedenes

Tagesordnung des Narrenvereins

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorstandschaft
3. Satzungsänderung
4. Entlastung Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Anträge, Wünsche, Verschiedenes
7. Schlusswort

Wir freuen uns über viele interessierte Besucher und bedanken uns für die Teilnahme aller Mitglieder.

Vorsitzende NV Pfiffikus, Kathrin Graf
Vorsitzender Förderverein, Steffen van Wambeke

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 2. Mai

C-Junioren SG Hilzingen - Hegauer FV, 18 Uhr

Samstag, 3. Mai

E-Jugend-Turnier Inpotron-Stadion Hilzingen, 10 Uhr

E-Jugend-Turnier Sportplatz Zoznegg, 10 Uhr

E-Jugend-Turnier Mindlestal Steißlingen, 10 Uhr

D-Junioren JFV Singen III – SG Hilzingen II, 10 Uhr, Ziegelei-Sportplatz Singen

D-Junioren SV Volkertshausen – SG Hilzingen, 14 Uhr

Herren Kreisliga C FC Hilzingen III – PTSV Nordstern Si.Schlatt, 14 Uhr

Herren Kreisliga B DJK Singen II – FC Hilzingen II, 14 Uhr

Sonntag, 4. Mai

A-Junioren TV Konstanz – SG Hilzingen-Gottmadingen, 15 Uhr, Schwaketen-Kunstrasen Konstanz

Herren Kreisliga A SG Tengen-Watterdingen/Büßlingen – FC Hilzingen, 15 Uhr, Espel-Stadion Tengen

Dienstag, 6. Mai

D-Junioren SG Hilzingen – SG Liggeringen, 18 Uhr

Mittwoch, 7. Mai

B-Junioren SG Hilzingen-Gottmadingen – SG Stockach, 19 Uhr, Sportplatz Katzenthal Gottmadingen

Frauen Bezirksliga FC Hilzingen – SG Aach-Linz/Denkingen II, 19:30 Uhr

Musikäfer 1

Freie Plätze bei der Jugendmusikschule

Hilzingen. Die Jugendmusikschule Westlicher Hegau hat noch freie Plätze bei den Musikäfern 1 (ab 18 Monaten bis drei Jahre). In diesem Kurs können die kleinen Entdecker die Welt auf spielerische Weise erobern – mit Bewegung, Musik und ganz viel Spaß. Die Kinder singen, tanzen und spielen, während sie mit ihrem ganzen Körper die Musik erleben. Die verschiedenen Instrumente und jahreszeitlichen Materialien laden zum Staunen und Ausprobieren ein.

Dabei werden nicht nur die Fein- und Grobmotorik gefördert, sondern auch die Koordination und das rhythmische Gefühl. Der Kurs findet im August-Dietrich-Saal, Hilzingen, Hauptstraße 59, dienstags um 11 Uhr statt. »Kommen Sie zum



Bild: Susanne Scheibling.

Schnuppern vorbei, Susanne Scheibling freut sich auf ihr Kommen«, so die Musikschule. Bei Fragen kann man sich bei der Geschäftsstelle der Jugendmusikschule Westlicher Hegau unter Tel. 07731 9 24 76 oder per Mail an info@jumu-hegau.de.

Änderungen der Öffnungszeiten im Bürgerbüro

Seit vielen Jahren sind die Öffnungszeiten im Bürgerbüro der Gemeinde Hilzingen großzügig gestaltet und unverändert. Nicht zuletzt auch wegen der Frequentierung einzelner Blöcke der Öffnungszeiten möchten wir Sie, sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner, darüber informieren, dass sich ab Montag, 5. Mai 2025, diese Öffnungszeiten verändern beziehungsweise verringern werden.

Bis auf Weiteres werden die frühen Öffnungszeiten am Donnerstag und Freitag verschoben, so dass die Mitarbeitenden des Bürgerbüros ab diesem Zeitpunkt donnerstags ab 9 Uhr und freitags ab 8:30 Uhr die Anliegen der Einwohnerschaft gerne erledigen. Die übrigen Öffnungszeiten bleiben ebenfalls bis auf Weiteres wie gewohnt bestehen. Unser Team ist ab dem 5. Mai 2025 wie folgt für Sie im Bürgerbüro erreichbar:

Montag:	7:30 bis 12 Uhr	14 bis 18 Uhr
Dienstag:	7:30 bis 12 Uhr	14 bis 16 Uhr
Mittwoch:	7:30 bis 13 Uhr	nachmittags geschlossen
Donnerstag:	9 bis 12 Uhr	14 bis 18 Uhr
Freitag:	8:30 bis 13 Uhr	

**STADTWERKE
KONSTANZ**



VORBEI IST DIE SUCHE!

**SCHNELLES UND
ZUVERLÄSSIGES INTERNET**
AUS DER REGION FÜR DIE REGION.

-  Bis zu **288 €**
Willkommensbonus!
-  6 Monate für nur
20 €/Monat surfen!
-  3 Monate **gratis**
Fernsehen genießen!

Heiße
Deals für
**Internet und
Fernsehen**



SeeConnect
INTERNET. TELEFON. FERNSEHEN.



Rabatt sichern:
seeconnect.de/hallohegau



Informationsveranstaltung

Vortrag zu den rechtlichen Grundzügen im Betreuungsrecht

Hegau. Der Betreuungsverein des Caritasverbandes Singen-Hegau bietet eine Informationsveranstaltung zur rechtlichen Betreuung an. Die Veranstaltung richtet sich an neu bestellte ehrenamtliche BetreuerInnen, Menschen, die sich für die Übernahme einer ehrenamtlichen Tätigkeit in diesem Bereich interessieren und an Familienangehörige, die bereits Betreuer eines Familienmitgliedes sind oder auf die diese Aufgabe zukommen kann. Sie werden mit den Grundzügen

des Betreuungsrechts, den Aufgaben des Betreuers und mit dem gerichtlichen Verfahren vertraut gemacht. Die Veranstaltung findet am Donnerstag, 15. Mai, um 18 Uhr im Caritassozialzentrum St. Wolfgang, Schillerstraße 10 a, in Engen statt. Nähere Informationen und Anmeldung gibt es beim Betreuungsverein Caritasverband Singen-Hegau, Caritas Engen, Ansprechpartnerin ist Monika Lang, Tel. 07731 96970-271, E-Mail: lang@caritas-singen-hegau.de..

Schwarzwaldverein Tengen Wanderhock

Hegau. Zum nächsten Wanderhock trifft sich der Schwarzwaldverein Tengen am Donnerstag, 8. Mai, um 18:30 Uhr in der »Laurentius-Stube« in Hilzingen. Gäste sind wie immer herzlich willkommen, Infos gibt es bei Walter Zepf, Tel. 07736 98871.

Schwarzwaldverein Tengen Wanderung

Hegau. Am Sonntag, 4. Mai, führt Walter Dieterle eine acht Kilometer lange Wanderung von Steißlingen über die Fronholzhütte zum Steißlinger See. Treffpunkt ist um 13:30 Uhr an der Randenhalle in Tengen. Der Schwarzwaldverein freut sich auf zahlreiche Mitwandernde.

Männerchor Riedheim Fröhshoppen

Riedheim. Der Männerchor Riedheim lädt alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde herzlich zum Fröhshoppen im Turmstüble ein. Gerne können ein paar gesellige Stunden im urigen Ambiente der Burg zu Riedheim genossen werden. Zum Muttertag gibt es für alle Damen eine kleine Überraschung. Der Männerchor Riedheim freut sich auf zahlreiches Kommen am Sonntag, 11. Mai, von 11 bis 15 Uhr.

Naturfreunde Gottmadingen Rundwanderung

Hegau. Eine aussichtsreiche Rundwanderung auf der Vorderen Höri, im Wechsel von Ufer, Gemüsefeldern und Schienerberg erwartet die Naturfreunde Gottmadingen. Die dreistündige Wanderung führt von Iznang über Weiler, Bankholzen, Moos und am Uferweg zurück nach Iznang. Treffpunkt ist um 11 Uhr am Feuerwehrparkplatz Gottmadingen, Gäste sind gerne willkommen. Nähere Infos gibt es bei Brigitte Schmidt, Tel. 07735 6279906 und unter www.naturfreunde-gottmadingen.de.

BUND Jugendgruppe Müllsammelaktion

Hegau. Die BUND-Jugendgruppe Gottmadingen schnappt sich Greifzangen, Eimer und Mülltüten und sammelt in Gottmadingen Müll ein. Damit die Straßen sauberer werden kann man am 9. Mai um 16 Uhr zum Naturschutzzentrum (Erwin-Dietrich-Straße 3, Gottmadingen) kommen und mithelfen. Enden wird die Aktion um 18 Uhr wieder am Zentrum. Mitzubringen sind Handschuhe, die schmutzig werden dürfen. Die Jugendgruppe freut sich immer über neue Gesichter. Anmeldung und Fragen per E-Mail an freiwillige.nsz.hegau@bund.net oder telefonisch an 07731 977103. Hinweise über eine Essens-Allergie sollten auch an diese E-Mail-Adresse gehen.

Kurzwanderung

Seniorenrat Hilzingen ist rund um den Hegau unterwegs

Hilzingen. Der Seniorenrat Hilzingen lädt herzlich ein zu seiner nächsten Kurzwanderung im Jahr 2025. Sie findet am Dienstag, 6. Mai, statt. Treffpunkt ist um 16 Uhr am Il-Campo-Clubheim in Hilzingen-Schlatt. Wie immer bietet der Seniorenrat Fahrgemeinschaften um 15:45 Uhr an der Hegauhalle Hilzingen an oder man nutzt das 1-Euro-Ticket von den Ortsteilen nach Schlatt.

Die Wanderung führt durch Schlatt, über den Stocken zum römischen Gutshof und über

den Riedheimer Wald zurück zum Ausgangspunkt. Nach etwa zwei Stunden lässt der Seniorenrat die Tour gemütlich im Il-Campo-Clubheim Schlatt ausklingen. Die Strecke ist weitgehend eben, dennoch ist festes Schuhwerk empfehlenswert. Eingeladen sind alle Bürgerinnen und Bürger, die die Schönheit der Heimat entdecken, sich an der frischen Luft bewegen und sich mit anderen in geselliger Runde austauschen möchten. Bei Regen fällt die Wanderung aus.

Jahresausflug am 18. Juni

Frauengemeinschaft Hilzingen zieht es in den Schwarzwald

Hilzingen. Bald ist es für die Frauengemeinschaft Hilzingen wieder soweit, der Jahresausflug steht an. Sie treffen sich am Mittwoch, 18. Juni, um 8 Uhr an der katholischen Kirche. Mit dem Bus geht es in den Schwarzwald an den Schluchsee. Nach einer Schifffahrt auf dem Schluchsee wird es zünftig. Die Gemeinschaft fährt mit dem Rothaus-Express zur Rothaus-Brauerei zum Mittagessen und anschließender Brauereibesichtigung. Nach

einem gemütlichen Abendessen auf der Rückfahrt ist man gegen 20 Uhr wieder zurück in Hilzingen. Dieser Ausflug kostet 61 Euro. Darin enthalten ist die Busfahrt, die Schifffahrt, der Rothaus-Express, das Mittagessen und die Brauereibesichtigung, extra ist noch das Abendessen zu bezahlen. Die Frauengemeinschaft bittet um eine Anmeldung bei Rita Fechtig, Tel. 07731 63333 oder Monika Riesterer, Tel. 07731 184955.

Gekämpft bis zum Schluss

Unentschieden gegen Randegg trotz geschlossener Leistung

Riedheim. Der SV Riedheim kam stark ins Spiel und ging bereits in der 9. Minute in Führung. Leider vergab man gute Möglichkeiten für ein weiteres Tor. Der VfB glich in der Folge aus. Nun war es ein offener Schlagabtausch auf beiden Seiten. Wieder ging der SV durch Tim Mayer in Führung, doch auch diese hielt nicht lange. Der Doppelschlag brachte die Heimmannschaft sogar in Führung. In der Mitte der zweiten Halbzeit wurde der Ausgleich geschafft, bevor Randegg zur 4:3 Führung traf. Dann überschlugen sich die Ereignisse und der

SVR wurde mit zwei Platzverweisen dezimiert. Den Kampfgeist verloren die Spieler dennoch nicht und kamen dadurch zum 4:4-Ausgleich in der 75. Minute durch Ruwen Abert. Dabei blieb es auch. Der Anschluss an die Tabellenspitze wurde verpasst, die geschlossene Leistung war aber überzeugend. Am kommenden Samstag gibt es das Heimspiel gegen den SC Weiterdingen. Die Zweite des SVR gewann souverän auswärts bei Phönix Gottmadingen mit 3:0, die Tore schossen Hottenroth, Knuth und Kurz – alle in der ersten Halbzeit.

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Freitag, 02.05.2025

19:30 Uhr Jugendtreff des Kooperationsraumes Hegau in Engen

Motto Abend

20:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst anlässlich Konfirmation,

Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Musik

Samstag, 03.05.2025

10:00 Uhr Konfirmation in der katholischen Peter & Paul Kirche,

Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Musik: Andrea Manke

Sonntag, 04.05.2025 Miserikordias Domini

10:30 Uhr Familiengottesdienst mit anschließendem Mittagessen,

Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Musik: Dominika Dömötör-Dürschnabel

Montag, 05.05.2025

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys

und Kleinkindern bis circa drei Jahren

Dienstag, 06.05.2025

15:00 Uhr Kinderchor Spatzen für die drei- bis vierjährigen Kinder

15:45 Uhr Kinderchor Amseln für die fünf- bis sechsjährigen Kinder

16:30 Uhr Kinderchor II für die Grundschul Kinder

Mittwoch, 07.05.2025

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 08.05.2025

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert mit einer Andacht von Pfarrer Michael Weber

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Papst Franziskus ist gestorben

Am vergangenen Ostermontag habe ich den Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Blasius in Binningen gehalten. Die Freude von der Botschaft hallt nach. Den beiden Jüngern von Emmaus brennt das Herz, als sie Jesus am Brechen des Brotes wiedererkennen. Was für



Bild: DBK

eine Osterfreude! Und dann schalte ich im Auto mein Radio ein, höre die Nachrichten und es heißt: Papst Franziskus ist im Alter von 88 Jahren am frühen Ostermontagmorgen um 7:35 Uhr in das »Haus des Vaters zurückgekehrt«. Die Freude in mir ist wie weggeblasen. Stattdessen spüre ich eine tiefe Traurigkeit. Ein Mensch ist gestorben. Papst Franziskus ist seinen ganz persönlichen Emmausgang gegangen.

Er ist dort angekommen, wo der Tisch für ihn – wie damals den Emmausjüngern – schon seit Langem vorbereitet ist: Er hat Platz genommen am Tisch des Herrn in der Ewigkeit des Himmels. Papst Franziskus lebt nun in der Freude der Auferstehung von Ostern. Ich mag als geduldiger Mensch erscheinen. In Klammern gesprochen: Tief in meinem Inneren bin ich das nicht immer. Und so ist das auch mit Blick auf den Papst. Mit diesem Papst bin ich oft ungeduldig gewesen. Er hat in mir von Beginn seines Pontifikates an Hoffnungen geweckt. Weißer Rauch steigt auf und Papst Franziskus steht in seinem schlichten, weißen Gewand auf dem Balkon des Petersplatzes und ruft den erwartungsvollen dort wartenden Menschen zu: »Guten Abend!« Und noch eindrücklicher: Er, der Papst, bittet die Gläubigen um das Gebet für ihn und neigt seinen Kopf voller Demut. Er ist so anders, dieser erste Papst aus Lateinamerika. »Bis zum Ende der Welt sind sie gegangen, um mich zu finden«, meint Papst Franziskus nach seiner Wahl. Zudem ist er der erste Jesuit auf dem Stuhl Petri. Der Papst ist ein Mensch! Er fährt mit dem Bus, trägt seine Aktentasche selber, nimmt seinen Wohnsitz im Haus St. Marta in Rom und nennt sich Franziskus in Erinnerung an den Heiligen Franziskus, der den Armen seine ganze Aufmerksamkeit schenkt. Er will sein wie der Heilige Franziskus und versteht auch sein Pontifikat so. Seine erste Reise führt ihn auf die Insel Lampedusa. Hier kommen die Geflüchteten an, die den gefährlichen Weg über das Mittelmeer wagen und überleben. Das Mittelmeer darf nicht zum Grab werden, sagt der Papst. Der Papst ist ganz nahe bei den Menschen. Das ist er immer geblieben. Für mich beginnt eine Zeit des Wartens – darauf dass sich meine Hoffnungen mehr und mehr erfüllen. Ich sehe mich nach einer Kirche, die sich wandelt, weil sie sich entschieden den Armen und Bedrängten zuwendet. In der Sprache der Befreiungstheologie heißt das: Die Kirche trifft ihre »Option für die Armen«. Oft genug leben die Armen dort, wo die Reichen der Welt die Schöpfung nicht bewahrt haben, sondern sie ausgebeutet haben und den Armen die letzten Lebensgrundlagen genommen haben. Ich sehne mich nach einer Kirche, die sich dem Evangelium neu zuwendet: Die Welt braucht das Wort Gottes dringender denn je! Gott ist der, der befreit und der Leben hat für jeden Menschen. Das Wort Gottes von der Liebe und der Barmherzigkeit gilt jedem Menschen und das unterschiedslos: Frau und Mann, den Jungen, den Kranken und Alten, verheiratet oder geschieden, katholisch oder einer anderen Konfession oder Religion angehörend. Ich darf nicht von Gott schweigen. Ich sehne mich nach einer Kirche, die ein großes Dach hat für alle Menschen und in die jede und jeder hineingerufen wird zum Mitgestalten und Mitbestimmen, berufen zum Verkünden des Wortes Gottes und zum Brot brechen. Kirche braucht Synodalität, die offen ist für Neues und für Gottes Heiligem Geist. Nicht mehr, aber auch nicht weniger habe ich erwartet und erwarte es immer noch. Nicht mehr und nicht weniger wollte auch Papst Franziskus. Er hat Hoffnungen geweckt, ist aber der Unvollendete geblieben, weil ihm Grenzen gesetzt wurden. Nicht jeder und jede in Gesellschaft und Politik wollte mit ihm mitgehen, wenn es galt, sich um die Armen zu sorgen, Geflüchteten eine neue Heimat zu geben und sich einen bescheideneren Lebensstil anzueignen, um die Schöpfung zu bewahren. Und dann sind da die innerkirchlichen Themen: Erhalten Frauen und Männer, verheiratet und zölibatär lebende Menschen, den Zugang zu den an

Kirchennachrichten

die Weihe geknüpft Berufungen? Wer erhält Zugang zum Sakrament der Ehe, wer darf gesegnet werden? Wie binden wir Menschen in Glauben und Kirche ein, die in »anderen« Beziehungen leben? Papst Franziskus hat nicht entschieden, aber er hat Räume geöffnet, um miteinander ins Gespräch zu kommen. Er hat die Welsynode angestoßen. Nicht nur die Kardinäle und Bischöfe sind an ihr beteiligt. Da sitzen Frauen und Männer am Tisch, LaiInnen, TheologInnen, Priester, Bischöfe und Kardinäle - und mit ihnen sitzt der Papst am Tisch. Das ist eine neue Kultur des Kirchenseins! Dies hat der Papst geschafft und uns als sein Vermächtnis hinterlassen: Hört aufeinander! Lebt miteinander euren Glauben. Ja, der Papst hat angestoßen und nicht vollendet. Er hat aber auch einen Weg gewiesen, den ich weitergehen möchte. Dieser Weg ist ein synodaler Weg. Den gilt es in Deutschland und in unserem Erzbistum mit allen Christ*innen weiterzugehen - alle Stimmen hörend und die Armen und Bedrängten nicht aus den Blick verlierend. Gehen wir den Weg weiter, den Papst Franziskus uns gewiesen hat, dann bewahren wir sein Vermächtnis an uns.

Pax et Bonum, Ihr und Euer Pastor Albert

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0155-618 50 109

Simone Meisel, Gemeindeferentin, Tel. 07731-16710-24

Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien

Nächster Termin: Montag, 5. Mai

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von drei kleinen Kindern Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: www.kath-hilzingen.de

E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de

Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.

Taizégebet

Evangelische Paul-Gerhardt-Kirche, Sonntag, 4. Mai, 19 Uhr.

Das Seniorenwerk St. Peter und Paul lädt ein.

Unser diesjähriger Maiausflug am Mittwoch, 7. Mai, führt uns zunächst zur Maiandacht in die Wallfahrtskirche St. Maria in Rorgenwies (SE Krebsbachtal, Orsingen-Nenzingen). Danach kehren wir im Restaurant Dornsberg über dem Wasserburgertal ein. Die Abfahrtszeiten:

ab Weiterdingen: 14:20 Uhr

ab Duchtlingen: 14:25 Uhr

ab Hilzingen: 14:30 Uhr

Von Dornsberg fahren wir um circa 18 Uhr wieder zurück. Der Fahrpreis beträgt pro Person 20 Euro. Anmeldungen bei Frau Eder, Tel. 07731 63773

Auf einen schönen gemeinsamen Nachmittag freut sich die Leitungsgruppe.



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Freitag, 2. Mai 2025

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 3. Mai 2025 Hl. Philippus und Hl. Jakobus, Apostel

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier

Sonntag, 4. Mai 2025 3. Sonntag der Osterzeit

10:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier anlässlich Patrozinium (St. Philippus und Jakobus) mitgestaltet vom Kirchenchor Schlatt a.R. und dem Musikverein Schlatt a.R., Z: Pfr. A. Striet und GRef. S. Meisel

Dienstag, 6. Mai 2025

16:30 Uhr **Binningen** Anbetung - Rendezvous mit Gott, L: Liturgieteam Binningen

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Hildegard Rösch (Jahrtag), Erna Rausch (Jahrtag)

19:00 Uhr **Kapelle Pfaffwiesen** Maiandacht mit der kfd Binningen-Weiterdingen

Mittwoch, 7. Mai 2025

19:00 Uhr **Hilzingen** Stille Eucharistische Anbetung »Es ist der Herr«, L: Desiree von Hornstein

Donnerstag, 8. Mai 2025

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet (Chorgestühl)

19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. i.R. D. Mayer

Freitag, 9. Mai 2025

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 10. Mai 2025

12:00 Uhr **Hilzingen** Andacht zum Pilgerstart Evangelische Erwachsenenbildung Bodensee

14:00 Uhr **Hilzingen** Trauung von Kathrin Preuss und Elmar Staib, Z: Pfr. i.R. Gebhard Reichert

Sonntag, 11. Mai 2025 4. Sonntag der Osterzeit

09:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer und GRef. S. Meisel, Gedenken: Roland Oßwald

10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Pfarrer Julius Schmitt, alle Seelen

11:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Stelvio Nesci, Z: Pfr. A. Striet

Kirchennachrichten

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Umtrunk und Platzkonzert nach Gottesdienst

Am Sonntag, 4. Mai, feiert die Pfarrgemeinde St. Philippus und Jakobus ihr Patrozinium. Im Anschluss an den Festgottesdienst, welcher von Kirchenchor und dem Musikverein Schlatt a.R. musikalisch umrahmt wird, lädt der Kirchenchor zu einem Umtrunk mit Gebäck auf dem Kirchenvorplatz ein. Der Musikverein Schlatt a.R. gibt während des Umtrunks ein Platzkonzert.

Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen

Am Dienstag, 6. Mai, um 19 Uhr feiert die Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen eine Maiandacht in der Kapelle in Pfaffwiesen. Anschließend gemütliche Einker in »Toscana« in Hilzingen. Alle interessierten Frauen sind herzlich eingeladen.

Frauengemeinschaft Hilzingen-Maiandacht

Liebe Frauen, wir möchten Euch ganz herzlich zu unserer Maiandacht am Mittwoch, 14. Mai, um 19 Uhr in unsere Kirche einladen. In diesem Jahr wird Moni, die uns letzten Herbst schon am Mitsingnachmittag erfreut hat, die Andacht gestalten. Im Anschluss werden wir den Abend gerne in gemütlichem Beisammensein im Restaurant Toscana ausklingen lassen.

Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen

Die Frauengemeinschaft feiert ihren 60. Geburtstag. Dieses Ereignis begehen wir mit einem Jubiläumsgottesdienst am Samstag, 17. Mai, um 19 Uhr in der St. Mauritius-Kirche in Weiterdingen. Im Anschluss laden wir zu einem Stehempfang ein – bei gutem Wetter auf dem Kirchenvorplatz, bei Regen im Foyer des Kindergartens. Wir freuen uns über eine gute Teilnahme.

Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen

Am Wochenende 19./20. Juli findet der Jahresausflug der Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen statt. Er führt uns nach Freiburg im Breisgau, wo uns ein ansprechendes Programm erwartet. Um genauer planen zu können, bitten wir um vorherige Anmeldung bei S. Schmieder (Tel. 07739 789) oder U. Mayer (Tel. 07739 5419) bis 5. Mai.

Café zum Pfarrhaus

Am 11. Mai öffnet unser Café zum Pfarrhaus wie gewohnt von 14 bis 18 Uhr. Wir freuen uns auf Sie!

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.
 Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.
Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:
 Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,
 Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
 E-Mail: info@info-kommunal.de
 Geschäftsführer: Tobias Gräser

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Matthias Zimmermann, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-0.

Mitarbeitender Priester: Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0155-618 50 109, Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-24

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10.00 - 12.00, Dienstag, 11.00 - 12.00, Montagnachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731-16710-0 / Fax: 07731-16710-29

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15

Anzeigenverkauf

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40, 78234 Engen
 Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60
 Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
 E-Mail: info@info-kommunal.de

HILZINGEN
IM HEGAU

FREIWILLIGE FEUERWEHR



NACHRUF

In tiefer Trauer und mit aufrichtiger Anteilnahme nehmen wir Abschied von unserem Mitglied der Ehren- und Altersabteilung

Herrn Georg Oßwald

der am 9. April 2025 verstorben ist.

Der Verstorbene trat im Jahr 1954 in die Freiwillige Feuerwehr Riedheim ein und wurde aufgrund seiner pflichtbewussten, engagierten und zuverlässigen Tätigkeit in der Feuerwehr im Jahre 1980 zum Ehrenmitglied der Freiwilligen Feuerwehr Hilzingen - Abteilung Riedheim ernannt. Darüber hinaus war er von 1965 bis 1972 Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Riedheim. Nach über 40 Jahren aktivem Feuerwehrdienst wechselte er in die Altersabteilung.

Auch nach seinem Wechsel in die Altersabteilung war ihm der Kontakt zu seinen Kameraden und die Kameradschaftspflege immer sehr wichtig.

Wir sprechen dem Verstorbenen Dank, Respekt und Anerkennung aus und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinde Hilzingen

Holger Mayer, Bürgermeister

freiwillige Feuerwehr Hilzingen

Heiko Jäckle, stellv. Kommandant

Abteilung Riedheim

Andreas Böhringer, Abteilungskommandant

Die Reichenauer Gärtnersiedlung ist ein familiengeführter Betrieb mit Standort im Hegau. Seit 2012 bauen wir auf 13 Hektar Paprika, Spitzpaprika, Auberginen und Gurken für verschiedene Kunden an. Im Dezember 2020 haben wir unsere Produktionsanlage mit dem Betriebszweig Biogemüse Hegau um weitere 4,5 Hektar vergrößert. Innovative Maschinen, selbstfahrende Erntewagen und Roboter machen uns dabei zu einer der modernsten Produktionsanlagen im Paprikaanbau. In der Spitze der Erntezeit beschäftigen wir bis zu 150 Mitarbeiter für einen reibungslosen Ablauf im größten Gewächshaus Süddeutschlands.

Auf einem Areal von mehr als 50 Hektar Gesamtfläche suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung für unsere innovative, interessante und überaus facettenreiche Haustechnik (PV-Anlage, Wassermanagement, selbstfahrende Erntewagen, hochmoderne Sortier- und Packstation und vieles mehr):

Elektrotechniker/ Elektromeister/ Elektroingenieur (m/w/d) in Vollzeit (40 Std/Woche)

So bringen Sie sich ein:

- Betreuung und Wartung der gesamten Haustechnik (elektrische Anlagen, Wassermanagement)
- Betreuung der gesamten Energie- und Wärmeversorgung (inkl. BHKW und 8 MW Holzheizwerk)
- Beseitigung von Störungen, einschl. der Fehleranalyse aller elektronischer und technischer Anlagen
- Ansprechpartner für die Anlagenhersteller und Reparaturen aller Art
- Reparatur und Wartung der selbstfahrenden Ernte- und Pflégewagen

Das bringen Sie mit:

- Abschluss als Elektriker, gerne auch Elektromeister, Elektroingenieur oder vergleichbare Qualifikation
- Erste berufliche Erfahrungen in diesem Bereich sind wünschenswert
- Kenntnisse in folgenden Bereichen erforderlich bzw. erwünscht: Stark- und Schwachstrom, Bussysteme, SPS, Schaltanlagen, Notstrom-/Brandmeldeanlagen und PV-Anlagen
- Sicheres Auftreten, eigenverantwortliche, sowie selbstständige und zielorientierte Arbeitsweise
- Offenheit für Neues und für innovative Aufgabenstellungen
- Gewerübergreifendes Verständnis sowie handwerkliches Geschick
- Hands-on-Mentalität und proaktive Herangehensweise
- Teamgeist, Zuverlässigkeit und Pflichtbewusstsein

Das bieten wir:

- Unbefristeter Arbeitsvertrag in Vollzeit
- Leistungsgerechte Vergütung
- 30 Urlaubstage
- Einen sicheren und zukunftsorientierten Arbeitsplatz
- Flache Hierarchie und kurze Entscheidungswege
- Modernste Technik und menschenorientierte Unternehmensführung
- Sehr gutes Betriebsklima
- Weiterentwicklung im Job
- Jobrad, Betriebsveranstaltungen

Wenn Sie an einer sehr abwechslungsreichen und vielseitigen Aufgabenstellung in einem hochmodernen, zukunftsorientierten und nachhaltig ausgerichteten Unternehmensverbund interessiert sind, sollten wir uns unbedingt kennenlernen. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per Mail.

Ihr Ansprechpartner: Mathias Rückert
Engener Straße 30
78224 Singen
Email: rueckert@reichenauer-gaertnersiedlung.de

Stellenmarkt

Tradition und Fortschritt



Die Gemeinde Hilzingen (rund 9.200 Einwohner) sucht zum frühestmöglichen Zeitpunkt eine/einen

MITARBEITER/IN (m/w/d) FÜR DAS BÜRGERBÜRO.

Die Stelle ist zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren und idealerweise in Vollzeit zu besetzen. Eine spätere unbefristete Weiterbeschäftigung wird in Aussicht gestellt.

Klassische Aufgaben im Bürgerbüro sind insbesondere

- selbstständige Bearbeitung von melderechtlichen Vorgängen sowie pass- und personalausweisrechtlichen Angelegenheiten
- Bearbeitung von Anträgen für Führungszeugnisse, Gewerbezentralregisterauskünfte und andere Anfragen
- Ausstellung des Hilzinger Sozialpasses und deren Abrechnung
- Ausstellung von Saisonkarten für das Hilzinger Freibad
- Verwaltung der Gebührenkasse
- Telefonzentrale
- Gewerbe An-/Abmeldungen
- Zentrale Postausgangsbearbeitung und Postdienste
- Mitwirkung bei Wahlen und anderen Aufgaben der Verwaltung
- Ansprechpartner für die Einwohnerschaft bei den vielfältigen Dienstleistungen

Eine Änderung des Aufgabengebietes bleibt vorbehalten.

Wir bieten

- eine tarifgerechte Eingruppierung nach dem TVöD
- flexible Arbeitszeitgestaltung im Sinne einer Vereinbarkeit von Familie, Beruf und Pflege im Rahmen der bestehenden Gleitzeitregelungen bzw. der Öffnungszeiten des Bürgerbüros
- die Möglichkeit das betriebliche Gesundheitsmanagement zu nutzen
- eine Zusammenarbeit in einem motivierten und engagierten Team

Wir erwarten

- eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder eine vergleichbare Ausbildung
- freundliches, sicheres und kundenorientiertes Auftreten
- selbstständiges Arbeiten, Eigeninitiative, Teamfähigkeit und Kontaktfreudigkeit
- Kenntnisse im Melde- und Passrecht sind wünschenswert
- Führerschein Klasse B

Haben wir Ihr Interesse für diese abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgabe geweckt?

Dann bewerben Sie sich bitte mit den üblichen Unterlagen bis **22. Mai 2025** bei der Gemeinde Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen oder per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de.

Für weitere Rückfragen und Auskünfte stehen Ihnen Ordnungsamtsleiter Patrick Ruhland unter der Telefon-Nr. 0 77 31/38 09 78 oder Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher unter der Telefon-Nummer 0 77 31/38 09-22 zur Verfügung.

Weitere Informationen zur Gemeinde finden Sie auch unter www.hilzingen.de.



Trainer

für Erste Mannschaft Kreisliga B gesucht.

Trainingszeiten: Di. und Do.

SC Weiterdingen
scwtrainer@web.de
Tel. 0170-4661037



Haushaltshilfe

Reinigungskraft n. Mühlhausen ges.!
14-tägig, Tel. 0151 517 62 194

Reinigungskraft f. ca. 2-3Std je Woche
nach Mühlhausen gesucht. Mit Anm.
Tel. 07733 501154

Freundliche Putzfee nach Engen ges.!
14-tägig, ca. 3 Std. Tel. 07733 - 506712

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Immobilien- kaufgesuche

Wohnung in Gottmadingen zum Kauf
gesucht! Tel. 0152 5199 8717

Vermietungen

3 Zi-Whg, ca 100qm, 1. STW z. verm.
2 Parkplätze, gr. Balk., gr. Terrasse in
Hilzingen-Twiefeld. KM: 800€ + NK:
300€ + 2MM Kaut. Tel. 07731 1 21 05

Flohmarkt

Hausflohmarkt am 3. Mai in Stetten!
wegen Haushaltsauflösung, von
10.00 bis 16.00 Uhr. **Neuhewenstraße**
26, Zufahrt über Hegaublick möglich

Zu verschenken

20 Beton-Bodenplatten z. versch.!
40x40cm + 40x60cm Tel. 07736 988 41

Lass deine
Bewerbung
in der Region



jobs-
im-südwesten.de

www.jobs-im-südwesten.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr

dier+Jakob


KFZ-Meisterwerkstatt
für alle Marken gut und günstig/
Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen

www.dier-jakob.de
077 31/86 87-25

Schulz



Rollladenbau – Sonnenschutz – Rolll Tore – Fenster – Türen

Beratung – Lieferung – Montage

Rollläden – Jalousien – Markisen – Rolll Tore – Insektenschutz

Terrassendächer – Elektroantriebe – Innenbeschattung

Reparatur – Eildienst – Schreinerei

78247 Hilzingen • Tel.: 077 31/3 19 90 72

Mobil: 01 51/20 29 25 38

E-Mail: schulz-rollsonn@t-online.de

Wir beraten Sie gerne vor Ort!

Kirchenkonzert

Sa., 03. Mai 2025, 19:00 Uhr

St. Philippus u. Jakobus-Kirche

Schlatt am Randen

Eintritt frei

Auf Ihren geschätzten Besuch freut sich der

Musikverein Schlatt am Randen



Installationen • Kundendienst

Nachtspeicherheizungen • Kabelanschluss
SAT-Anlagen • Antennenbau • Planung und Projektion

Dietmar Mendrok

Mühlenstr. 6 • 78247 Hilzingen

Tel. 0 77 31 / 6 00 22 • info@elektro-mendrok.de

REITHINGER IMMOBILIEN

**Beratung, Service,
Erfahrung –**

Michael Binder ist Ihr
Partner für den Raum
Gottmadingen/Hegau
bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0

www.reithinger.de

Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat –
wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre
Immobilie mit Fachkompetenz
und Marktkenntnis.

**Unsere langjährige
Erfahrung hilft dabei, Ihre
persönlichen Wünsche
erfolgreich umzusetzen.**



SAUNA - INFRAROT

Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Sauna Solar Fitness **Shop**

Gabriele Weschenfelder

Ausstellung – Beratung – Verkauf

D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN

Tel. 077 31/4 64 85

www.gho.de/sauna-shop

M | RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht

Handels- und Gesellschaftsrecht

Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9

78234 Engen-Welschingen

Tel. 07733-3604747

E-Mail info@kanzlei-miric.de

www.kanzlei-miric.de



24 STUNDEN PFLEGE

LKR.- KONSTANZ U: HEGAU

CARE--by-SAUTER

www.care-by-sauter.com

info@care-by-sauter.com

T.077359380227

Günstige Gelegenheit

www.suedkurier.de/anzeigen

Gehört zu mir.

SÜDKURIER

 Insektenschutz

Hält Plagegeister fern

Fliegengitter von erfal bieten
sicheren Schutz vor Insekten –
maßgenau und in dezenter Optik.

www.erfal.de | Räume neu erleben



Ihr erfal Fachhändler:

30 KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a

78239 Rielasingen

Fon: 077 31/79 95 30

info@kellhofer.de

www.kellhofer.de

erfal



HOSPIZ KONSTANZ e.V.

Jeder braucht jemanden. Irgendwann.

www.hospiz-konstanz.de

- Ambulanter Hospizdienst
- Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz
- Angebote für Trauernde
- Beratung

HOSPIZ KONSTANZ e.V.

Talgartenstr. 4, 78462 Konstanz

0 75 31/6 91 38-0

hospiz@hospiz-konstanz.de

Spenden:

